TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN VĨNH CỬU** **TỈNH ĐỒNG NAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 53/2017/HSST
Ngày: 19-9-2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĨNH CỬU,
TỈNH ĐỒNG NAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lưu Trung Chiến
Các Hội thẩm nhân dân:
1. Ông Nguyễn Văn A
2. Ông Nguyễn Ngọc Anh

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Bình – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu, tỉnh Đồng Nai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu *tham gia phiên tòa:* Ông Cao Kỷ Dương – Kiểm sát viên.

Ngày 19/9/2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Cửu, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 57/2017/HSST ngày 06 tháng 9 năm 2017 đối với bị cáo: **Nguyễn Hoàng P,** sinh năm 1988; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên chúa giáo; Nơi ĐKNKTT: Ấp T, xã X, huyện X, tỉnh Đồng Nai; Chỗ ở: Ấp T, xã X, huyện X, tỉnh Đồng Nai; Nghề nghiệp: Tài xế; Trình độ học vấn: 5/12; Họ tên cha: Nguyễn Văn T (đã chết); Họ tên mẹ: Phan Thị L, sinh năm 1950; Gia đình bị cáo có 07 anh chị. Bị cáo là con út trong gia đình; Tiền án, tiền sự: Không; Họ tên vợ: Phạm Thị Thanh M, sinh năm 1991, có 01 con sinh năm 2010; Bị cáo tại ngoại (có mặt).

- Người đại diện hợp pháp của người bị hại:

1. Chị Danh Thị T, sinh năm 1988 (có mặt).
Địa chỉ: Ấp B, xã S, huyện X, tỉnh Đồng Nai.
2. Bà Vũ Thị L, sinh năm 1945.
Địa chỉ: Tổ 6, ấp B, xã S, huyện X, tỉnh Đồng Nai.

Người đại diện theo ủy quyền của bà L là chị Danh Thị T (Theo giấy ủy quyền ngày 12/6/2017 – Có mặt).

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Bà Đặng Thị Thùy L, sinh năm 1980 (có mặt).
Trú tại: Ấp S, xã S, huyện X, tỉnh Đồng Nai.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Hoàng P, sinh năm 1988 có giấy phép lái xe hạng C do Sở giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 03/11/2012.

Khoảng 07 giờ 00 phút ngày 29/5/2017, Nguyễn Hoàng P điều khiển xe ô tô biển số 60C-092.02, cùng anh Trần Văn H, sinh năm 1987 lưu thông hướng xã M đi xã P huyện V với tốc độ khoảng 65km/h. Khi đến khu vực km 22+700, đường 761 thuộc ấp 6, xã M, huyện V, tỉnh Đồng Nai, P phát hiện một người đàn ông điều khiển xe mô tô (không rõ biển kiểm soát và lai lịch) chạy cùng chiều phía trước đánh tay lái sang trái. Lúc này P đánh vô lăng sang trái để tránh va chạm với người đàn ông điều khiển xe mô tô cùng chiều phía trước. Do không giữ tốc độ và khoảng cách an toàn với xe chạy liền kề phía trước, nên khi P đánh vô lăng sang trái tránh xe mô tô, thì xe ô tô biển số 60C-092.02 đã đâm vào gốc cây ở sát mép đường phía bên trái bị lật sang phải nằm chắn ngang trên lề đường bên trái hướng xe đi.

Hậu quả: Trần Văn H bị thương nặng được đưa đi cấp cứu, đến ngày 30/5/2017 chết tại bệnh viện C.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo P đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ".

* Tại biên bản khám nghiệm hiện trường và dựng lại hiện trường thể hiện:

- Mặt đường trải nhựa rộng 6m00 đường thẳng, phẳng, có vạch phân tuyến.

- Xe ô tô biển số 60C-092.02 ngã sang bên phải nằm bên lề đường phía bên trái theo hướng Ngã ba B về hướng xã P, đầu xe quay về hướng xã P chết 45^0, đuôi xe quay vào trong lòng đường, trục trước bên phải xe ô tô cách lề chuẩn là 3m50 cách với điểm đụng gốc cây là 3m50, trục bánh xe phía sau bên phải tiếp giáp với lề chuẩn.

- Gốc cây: Kích thước 1m20 x 1m50 nằm ngoài lề đường phía bên phải theo hướng xã P về ngã ba B, tâm của gốc cây cách lề chuẩn là 3m50 cách trục bánh xe phía trước bên phải là 3m50.

- Vết dầu: Kích thước 6m80 x 2m00 rơi vãi trên mặt đường do xe ô tô 60C-092.02 tạo nên, tâm của vết dầu cách lề chuẩn là 1m00.

- Trụ điện số 110/263A, đứng ngoài lề đường phía bên phải theo hướng ngã ba B về hướng xã P, tâm trụ điện cách trục bánh trước xe ô tô bên phải là 35m00.

* Tại bản kết luận giám định pháp y số: 335/PC54-KLGĐPY ngày 09/6/2017 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận nguyên nhân tử vong của Trần Văn H: Suy hô hấp do chấn thương cột sống cổ, tổn thương sợi trục lan toả.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì kết luận giám định nêu trên.

Chị Danh Thị T là vợ của Trần Văn H được gia đình ủy quyền là đại diện bị hại, chị T đã nhận bồi thường của bị cáo Nguyễn Hoàng P và chủ xe, không yêu cầu bồi thường thêm về dân sự và có đơn bãi nại xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Vật chứng trong vụ án:

Xe ô tô biển số 60C-092.02 đứng tên bà Đặng Thị Thuỳ L, trú tại 244, ấp S, xã S, huyện X, tỉnh Đồng Nai. Cơ quan điều tra đã xử lý trả lại xe ô tô cho chủ sở hữu.

Tại Bản cáo trạng số: 61/CT/VKS - HS ngày 06/9/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu, tỉnh Đồng Nai truy tố bị cáo Nguyễn Hoàng P về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo khoản 1, Điều 202 của Bộ luật Hình sự.

Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, Kiểm sát viên viện kiểm sát, bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến gì về quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu, tỉnh Đồng Nai giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng:

- Khoản 1, Điều 202, điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 60, Điều 42 của Bộ luật Hình sự và Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự.

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Hoàng P từ 12 đến 18 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 đến 30 tháng, tính từ ngày tuyên án.

- Buộc bị cáo chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nói lời nói sau cùng: Bị cáo nhận thức hành vi của mình là sai, vi phạm pháp luật, kính mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Vì bị cáo hiện tại đang là lao động chính trong gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra Công an huyện Vĩnh Cửu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên tòa, bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người đại diện hợp pháp của người bị hại, lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng và các chứng cứ khác được thu thập trong quá trình điều tra, thể hiện:

Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu truy tố ra trước Toà án nhân dân huyện Vĩnh Cửu để xét xử bị cáo Nguyễn Hoàng P về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo khoản 1 Điều 202 của Bộ luật Hình sự.

Hậu quả: Trần Văn H bị thương nặng được đưa đi cấp cứu, đến ngày 30/5/2017 chết tại Bệnh viện C.

Do vậy, hành vi của bị cáo P đã phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo quy định tại khoản 1 Điều 202 của Bộ luật Hình sự, như Cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố là có căn cứ và đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự, an toàn trong hoạt động giao thông đường bộ, đồng thời xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe, tài sản của người khác, nên cần có mức án nghiêm tương xứng với tính chất và hành vi phạm tội của bị cáo khi lượng hình, nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

Xét về nhân thân, cùng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo như sau: Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Bị cáo đã bồi thường khắc phục hậu quả, bị cáo phạm tội thuộc lỗi vô ý, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, người đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Xét thấy đại diện hợp pháp cho người bị hại, có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo là không phù hợp với quy định của pháp luật, nên không được chấp nhận mà chỉ xem xét là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, ngoài ra bị cáo là lao động chính trong gia đình, nguyên nhân do lỗi một phần của người thứ ba. Vì vậy, Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Xét thấy bị cáo Nguyễn Hoàng P có nơi cư trú cụ thể, có hộ khẩu rõ ràng và có nhiều tình tiết giảm nhẹ, nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian, mà cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ nghiêm để cải tạo bị cáo thành công dân tốt cho xã hội.

Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện hợp pháp của người bị hại đã nhận tiền bồi thường và không tiếp tục yêu cầu bị cáo bồi thường thêm về dân sự, nên Hội đồng xét xử không đặt ra để xem xét.

Vật chứng trong vụ án: Đối với xe ô tô biển số 60C-092.02 đứng tên bà Đặng Thị Thuỳ L, trú tại: 244, ấp S, xã S, huyện X, tỉnh Đồng Nai. Cơ quan điều tra đã xử lý trả lại xe ô tô cho chủ sở hữu là phù hợp với quy định của pháp luật, nên hội đồng xét xử không đặt ra để xem xét.

Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Cửu phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo: Nguyễn Hoàng P phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ".

Áp dụng các khoản 1 Điều 202; Các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; 60; 42 của Bộ luật Hình sự. Điều 76; 234 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Hoàng P 01 (một) năm tù, nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 02 (hai) năm, tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Nguyễn Hoàng P cho Ủy ban nhân dân xã X, huyện X, tỉnh Đồng Nai giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện hợp pháp cho người bị hại không yêu cầu, nên Hội đồng xét xử không xét.

Về vật chứng: Cơ quan điều tra đã trả cho chủ sở hữu, nên Hội đồng xét xử không xét.

2. Áp dụng khoản 2 Điều 99 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của ủy ban thường vụ Quốc hội hướng dẫn về án phí, lệ phí tòa án:

Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

3. Bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp cho người bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
-VKSND huyện Vĩnh Cửu;
- TAND tỉnh Đồng Nai;
- THA dân sự huyện Vĩnh Cửu;
- Công an huyện Vĩnh Cửu;
- Sở tư pháp;
- Lưu HS, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lưu Trung Chiến